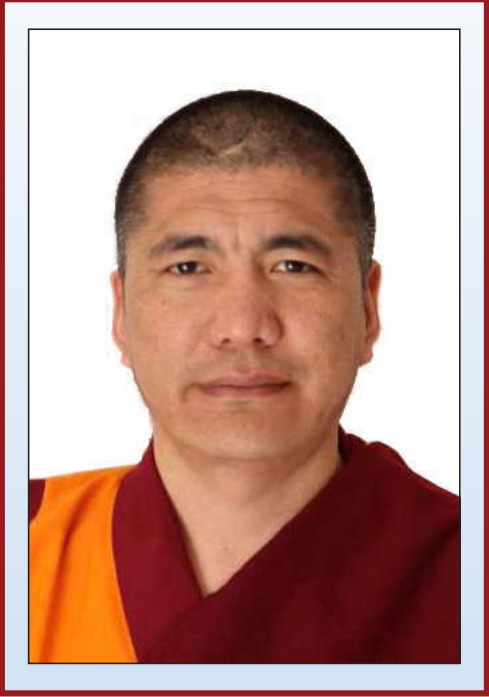


རྒྱ་མཚོ་གསུང་རྒྱུང་ཁང་གི་རྒྱུང་ཁང་གི་ལོ་རྒྱུ་བཞེད་
ལྷན་ཚོགས་ཐོབ་སྐྱོད་དང་ཡོ་ལོ་མཚན་རྒྱུང་གནང་བའི་གསུང་བཤམས།



གནས་ཚུན་རི་བོ་ཅེ་ལྟར་ཞིང་ཁམས་སུ།
འཇམ་དཔལ་ཐུགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ལོ་ལྟོ་སྒྲིབ།
འཇིགས་མེད་སྤྱན་ཚོགས་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
དགོངས་བརྒྱུད་ཉོགས་པ་འཕོ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

འོ་ལགས་སོ། །སྤྱི་འགྲུང་རྙིང་མའི་གདན་ས་ཚུན་མོ་ཐོག་
མཚོག་རྣམ་གྲོལ་བཤམས་སྐྱོབ་དང་རྒྱུས་སྤོང་གི་མཁའ་
ཚོན་ཚེ་དབང་རྒྱ་མཚོ་མཚོག་གིས་དབུས་ཚོས་རྗེ་ཡིད་
བཞིན་ལོར་བྱའི་ཞལ་སློབ་རྗེ་རྗེའི་མཚེད་གོགས་ཚང་མ་

དང་། དེ་བཞིན་དུ་རྗེས་འབྲེལ་གསུང་རྒྱུང་ཁང་གི་སྐྱོབ་སྐྱུང་བ་རྣམས་ལ། ཕྱི་རྒྱལ་ཁག་གས་ཕེབས་པའི་
མཚེད་གོགས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལ་གྲུས་པས་འཚམས་འདྲི་བཀའ་ལེན་བཞེ་ལོགས་ལྷ། ངས་
སྤྱིར་བཏང་སྐྱེད་ཆ་ཡག་པོ་བཤམས་ཤིང་གིས་མ་ཤིང་། ཡིན་ན་ཡང་། དེ་རིང་འདྲིར་རྗེས་འབྲེལ་གསུང་
རྒྱུང་ཁང་གི་བརྒྱུད་རིམ་གང་ལ་གང་འཚམས་ཤིག་ལྷན་ན་བསམས་སོང་། དེ་ལ་ཐོག་མར་རྗེས་
འབྲེལ་གསུང་རྒྱུང་ཁང་གི་བརྒྱུད་རིམ་མ་བཤམས་པའི་གོང་དུ་དོ་སློབ་བྱེད་རྒྱུ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱའི་
ལས་ཉམས་ཤིག་ཡོད་ཤིང་། (ཅེས་སོགས་ལས་ཉམས་དོ་སློབ་ལོགས་སུ་ཡོད།)

དེ་རིང་སྐབས་སུ་བབས་པ་ནི། ང་རང་ཚོ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱའི་རྗེས་འབྲེལ་གསུང་རྒྱུང་ཁང་
གིས་གོ་སྐྱོག་བྱས་ནས་ང་ཚོ་ལོ་རྒྱུ་བཞེད་ལྷན་ཚོགས་ཐོབ་སྐྱོད་དང་ཡོ་ལོ་མཚན་རྒྱུང་གསུང་བཤམས་
ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱའི་གསུང་འབྲུམ་དབྱིན་ཡིག་ཏུ་བརྒྱུད་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚོ་གསུང་བཤམས་ལ་
ཐེང་ན། ང་རང་གིས་བརྒྱུད་དགོས་པའི་ཐོག་མའི་ཀུན་སློང་ནི་སྐྱེས་བཞིན་ལོར་བྱའི་ཞལ་བཞུགས་
པའི་སྐབས་ནས་ངས་མ་འོངས་པར་སྐྱེས་ཡིད་བཞིན་ལོར་བྱའི་གསུང་རྒྱུང་ཁང་གི་བྱེད་རྒྱུ་སྐུལ་

བཟང་ཞིག་གྲུང་ན་བསམ་གྱིན་ཡོད།

དེ་ཡང་སྐྱ་མ་ཚོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་སློབ་མ་ཚོས་གོ་གས་རྒྱ་རིགས་འབྲུམ་རམས་པ་འོད་གསལ་སྒྲིང་པོ་ཟེར་བ་ཞིག་ཡོད་པེད། ཁོང་གིས་ང་ལ། བྱིད་རང་གིས་དབྱིན་ཡིག་ཅིག་སྒྲུངས་ན་རྗེས་མ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་གསུང་སྐུར་གྱི་གོ་སྐབས་འབྲུང་གི་པེད། ཡག་པོ་ཡོད་པེད་ཅེས་ཡང་ནས་ཡང་དུ་བཤད་སོང། ཡིན་ན་ཡང་འཁོར་ལུག་གི་དབང་གིས་དབྱིན་རི་སྐུང་རྒྱུ་འོ་སྐབས་དེ་འདྲ་གྲུང་མ་སོང། སྤྱིས་སྤྱ་ཁོང་གིས་དུས་གཏམ་ལྟེང་རྒྱ་དབྱིན་ཡིག་ཏུ་བསྐྱར་བ་པེད། དེའི་སྐབས་སྤྱ་ཚོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུས། དབྱིན་ཡིག་ཅི་འདྲ་མ་སྤྱིང་གི་སྤྱི་སྐད་ཡིན་པ་སོགས་ང་ཚོས་ཤེས་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་མང་པོ་གསུང་དུས། རང་ཉིད་ཀྱིས་ཀྱང་མ་འོངས་པར་དེ་འདྲ་ཞིག་གྲུང་ན་བསམས་ཏེ་དབྱིན་ཡིག་སྐུང་རྒྱུར་བསམ་སློབ་དང་པོ་བཞེན་པོ་ཞིག་གྲུང། ཡིན་ན་ཡང་དུས་དང་སྐབས་སྤྱ་ཚུལ་གྱི་དབང་གིས་སྐུང་རྒྱུ་འོ་སྐབས་མ་གྲུང།

རྗེས་སྤྱ་ང་རང་སྤྱི་ལོགས་སྤྱ་དབྱིན་ཡིག་སློབ་སློབ་བྱེད་པར་འགོ་ཅིས་གྲུང་ཁོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་བཀའ་ཡི་གནང་བ་ཐོབ་མ་སོང། དེ་རྗེས་ཚོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་སྐུ་མདུན་ལ་བཅར་ཏེ། རང་ཉིད་སྤྱི་ལོགས་སྤྱ་འགོ་དགོས་པའི་རྒྱ་མཚན་དང་། དམིགས་ལུལ་ཚང་མ་ཞུ་དུས། ཁོང་གི་ཞལ་སྐྱ་ནས། ད་སྐབས་ཡིན་ན་ཁོང་དང་ཨ་ནེ་མེ་སྐྱོན་ལོ་ཆེན་པོ་པེད། བྱང་པེད། གྲུས་ཅང་ད་ལྟ་ཡིན་ན་མ་འགོ། མ་འོངས་པ་ཞིག་ནང་གཉིས་མེད་དུས་སྤྱ་མཚོས་བྱིད་རང་སྤྱི་ལོགས་སྤྱ་མ་འགོ་ཞེས་རྒྱ་བཞུགས་འགོག་གི་མ་པེད། སྤྱ་མཚོ་འདིར་ཡོད་པ་པེད་ཅེས་ང་ཚོ་གསུམ་ཡོད་སར་བཀའ་གནང་སོང། ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་ཞལ་སྐྱ་ནས་དབྱིན་ཡིག་སྐུངས་ན་འགྲིག་གི་མ་པེད་དང་། མ་འོངས་པར་སྤྱི་ལོགས་སྤྱ་མ་འགོ་ཞེས་དགག་བྱ་གང་ཡང་གནང་མ་སོང། དེའི་སྤྱིར་ང་རང་གི་བསམ་བཤེས་མ་འོངས་པར་སྤྱི་སྤྱིགས་སྤྱ་འགོ་རྒྱ་དང་གསུང་རྣམས་དབྱིན་ཡིག་ཏུ་སྐུར་ཚོགས་པའི་བཀའ་ཡི་གནང་བ་ཐོབ་སོང་བསམ་བཞིན་ཡོད།

དེ་ནས་རྗེས་སྤྱ་སྐྱ་མ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུ་ཞལ་མ་བཞུགས་པའི་མཚན་སྤྱ་ང་རང་གིས་སློན་ཆད་གྱི་བསམ་སློབ་དང་པོ་བཞེན་པ་ལྟར་སྤྱ་སྤྱ་ས་བརྒྱུད་དེ་སྤྱི་ལོགས་ལ་ཡོང་ནས་དབྱིན་རིའི་སྐད་ཡིག་སྐུངས་པ་ཡིན། འོན་ཀྱང་རང་གི་ལོ་ཚོད་དང་། ཚུལ་གང་གི་ཐད་ནས་ཀྱང་མི་གཅིག་གིས་གསུང་ཆ་ཚང་དབྱིན་བསྐྱར་སྐབས་པ་ཞིག་ཞལ་པོ་པེད་འདུག་པས། ལོ་རྒྱ་བའི་ཚོགས་པ་ཞིག་བཞུགས་ནས་མ་འོངས་པ་ན་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་གསུང་ཡོངས་རྫོགས་བསྐྱར་སྐབས་པ་

ཞིག་གྲུབ་དགོས་སྐྱེས་པའི་དམ་བཅའ་དེ་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་སྐབས་ལ་བཟོ་བྱས་པའི་གཞི་ལྷན་ལ་གཞི་ལྷན་འཛུགས་ཀྱི་གཞི་
བྱས་པ་ཡིན།

ལྷག་པར་དུ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༦ ལོར་རྫོང་སར་མཁུན་བཅེ་རིན་པོ་ཆེས་ཚོས་བརྒྱུད་རིས་
མེད་གྱི་མཁུན་པོ་དང་དགོ་བཤེས་སོགས་མཁུན་པ་མང་པོར་དབྱིན་ཡིག་སྐྱེད་རྒྱུ་ལྡན་གྱི་སྐབས་
སྐྱེད་པ་རེད། དེར་མཉམ་ཞུགས་བྱས་པ་ཡིན། དེའི་སྐབས་སུ་འབྲུམ་རམས་པ་ལྷན་སྐྱེས་པའི་
སེམས་ཀྱིས། རྒྱུད་རང་ལ་དེ་འདྲའི་རེ་བ་ཡོད་ན། ཚོགས་པ་ལམ་སེང་འཇུགས་དགོས་རེད། ངས་
འགན་འཛིན་རོགས་པ་བྱས་ཚོགས་པ་སྤྱི་བཙུན་ཚོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་སློབ་མ་ཡང་མང་པོ་
རེད་ཅེས་སོགས་གསུངས་ཏེ་སྤྱི་བཙུན་སྤྱི་བཙུན་པས་སེམས་ལྷགས་བསྐྱེད་དེ། དཔལ་འབྱོར་དང་
གང་ཅིའི་ཐད་ནས་ཆ་རྒྱུན་མེད་ཀྱང་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་དབང་གིས་ཚོགས་པ་འདི་འགོ་བཙུགས་པ་
རེད།

ཐོག་མར་བོད་ནང་དུ་མཁུན་པོ་ཚུལ་ཁྲིམས་སློབ་གྲོས་དང་། སྐྱེས་སྐྱེས་ལུང་རྟོགས། བསྟན་
འཛིན་རྒྱ་མཚོ། བསོད་དར་རྒྱས་སོགས་ཁོང་རྣམ་པ་ལ་ཚོས་གྲོགས་འགའ་བརྒྱུད་ནས་ཞུས་པ་
ཡིན། འགའ་རེ་ང་རང་གིས་དངོས་སུ་མཇུག་པ་དང་། ལྷག་པར་དུ་ཐོག་མར་མཁུན་ཆེན་ཚུལ་
ཁྲིམས་སློབ་གྲོས་མཚོགས་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༥་ལྷན་བ་ ༥་ཚེས་ ༡༥ ཉིན་ཁ་ལ་འཕེབས་སྐབས་མཁུན་པོ་
ཚུལ་རྣམ་གྱིས་ཁ་པར་བརྒྱུད་དེ་བཀའ་འདྲི་ཞུས་པར་ཁོང་གིས། ལྷན་པོ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་
གསུང་འབྲུམ་སྐྱེད་ཡིག་གཞན་ལ་བསྐྱེད་རྒྱུ་ལྡན་ཚོགས་མཚན་དང་གནང་བ་དེ་ཁོང་རང་སྐྱེད་དངོས་སུ་
བཞུགས་དུས་ནས་ཡོད་རེད། ལྷན་སྐྱེད་གྲུབ་ཐུག་པོ་འདུག་ཡིན་ན་ཡང་ལོ་རྒྱུ་བའི་སྐོགས་
ལ་ཉ་ཅང་གིས་གཟབ་གཟབ་གྲུབ་དགོས་པ་དང་། དུས་ཚོད་ལྷན་སྐྱེད་ཞིག་ལ་ཚར་བའི་འབད་
བཟོན་མ་བྱས་པར་དུས་ལུན་རིང་པོ་ཞིག་རྒྱ་བསྐྱེད་ཐུག་པོ་ཡིན་པེད། བསྐྱེད་ཚད་ལྡན་ཞིག་
ཡོང་རྒྱུ་འབད་བ་གྲུབ་དགོས་པ་རེད་ཅེས་བཀའ་སློབ་ལམ་སྟོན་གནང་བྱུང་།

མཁུན་ཆེན་བསོད་ནམས་དར་རྒྱས་མཚོགས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༦ ལྷན་བ་ ༥ ཚེས་ ༡༣ ཉིན་ཐེ་
ལན་དུ་ཐེབས་སྐབས་ང་རང་ཐེ་ལན་དུ་གནམ་གྱུ་བརྒྱུད་ནས་ཆེད་དུ་མཁུན་ཆེན་མཚོགས་མཇུག་
ཁར་ཞུས་ཏེ། ལྷན་པོ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་གསུང་འབྲུམ་ཆ་ཚང་དབྱིན་ཡིག་ཏུ་བསྐྱེད་རྒྱུ་ཡིན་
པའི་སློབ་བཀའ་བསྐྱེད་སྐྱེད་པོར་ཞུས། མཁུན་ཆེན་མཚོགས་ཀྱིས་རྗེས་སོང་འདི་དངོས་ནས་རོགས་
རམ་ཅི་དགོས་ན་ཡང་གྲུབ་གྱི་ཡིན་ཞེས་པ་སོགས་ཁོང་གིས་རྒྱ་བསྐྱེད་དང་ཞུས་བཞེས་བཟང་པོ་

ས་བ་ཡིད་བཞིན་ཞོར་བྱ་འདྲིམས་མེད་ལུན་ཚོགས་འབྲུང་གནས་དཔལ་བཟང་པོ་མཚོག་གི་གསུང་རྩིས་དབྱིན་ཡིག་
from Tibetan into English the four volumes of collected works of H.H. Jigme



དེ་བཞིན་ངའི་ཚོས་གོགས་མཁན་སྐུལ་སློབ་གོས་མཐའ་ཡས་ཨ་རིར་ཕྱི་ལོ་ལྷན་སྐྱོད་
པོ་སོང་བ་རེད། ཁོང་གིས་རྒྱན་དུ་རྫོགས་ཆེན་སོགས་ཚོས་མང་པོ་གསུང་གི་ཡོད་རེད། སྤྱིར་
ཚོས་རྗེ་ཡིད་བཞིན་ཞོར་བྱའི་གསུང་ཆ་ཚང་ཅ་ཆེན་པོ་དང་བཀའ་གཉན་པོ་རེད། དེའི་ནང་ནས་
བཀའ་གཉན་པོས་རྫོགས་ཆེན་སྐོར་། ཨ་། རྟུམ་པ་དེ་རེད། དེ་ཁོང་ལ་བསྐྱུར་རྒྱའི་ཆ་ལས་ལེན་
པའི་རེ་བ་ལུས་པ་བཞིན་ཞལ་བཞེས་གཙང་མ་ཐོབ་ནས་ཉ་ལམ་ལོ་བཞི་ཅམ་གྱི་རིང་ལ་བསྐྱུར་བ་
རེད། དེ་བཞིན་དེ་ལ་མཁས་དབང་གཞན་གྱིས་དག་བཅོས་བྱས་པ་སོགས་བརྒྱུད་རིམ་ཆ་ཚང་
ཞིག་གི་སྐོར་ཁོང་གིས་བཀའ་སློབ་བྱུང་དུ་ཡོད། དེར་མཐུན་བཅེ་ཐེབས་ཅ་ཚོགས་པས་རོགས་
རམ་གནང་། ལོ་བཞི་ཅམ་གྱི་རིང་ལ་ང་ཚོས་། ཨ་། རྟུམ་པ་དེ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་ལེགས་པར་
གྲུབ་སྟེ་གཞན་ལ་ངོ་གཞོང་མི་དགོས་པ་ཞིག་བྱུང་བ་རེད།

སྤྱིར་བཏང་དབྱིན་ཡིག་ཏུ་བསྐྱུར་ཐོབ་ནས་ད་འགྲིགས་སོང་། ད་ནས་གང་ཡང་བྱེད་
དགོས་པ་མ་རེད་ཅེས་ཟེར་རྒྱུ་ཡོད་མ་རེད། གང་ཡིན་ཟེར་ན། ལོ་རྒྱ་བའི་བསམ་སློབ་གཏོང་སྐྱེད་ས་
དང་། དབྱིན་རིའི་ནང་དུ་གཅིག་གྱུར་དང་གཏན་འཇགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཅིག་མེད་པས་དཀའ་མོ་རེད།
ཡིན་ན་ཡང་དེང་དུས་དང་བསྐྱུན་ན་གང་ལ་གང་འཚམས་ཀྱི་ཡག་པོ་ཞིག་བྱུང་སོང་སྟེ་པའི་
བསམ་སློབ་ཡོད། རྫོགས་ཆེན་སྐོར་། ཨ་། རྟུམ་པ་དེ་ལྟ་ཞིག་ཡིན།

ཕྱི་ལོ་༢༠༢༡ལོར་སྤྱི་ལོ་འགྲུལ་ཉེན་མེད་གསལ་སྤྲོད་ལྟར་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་གྲོལ་གྱི་ལོ་ལྷན་
བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་རེད། དེ་ཡང་གསལ་སྤྲོད་ལྟར་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་རེད། དེ་ལྟར་གསལ་སྤྲོད་ལྟར་
དཔོན་མོགས་དབྱེན་ཡིག་མཁས་པའི་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་ལོ་ལྷན་པ་གོ་མོས་བྱུང་ལ། ཚོས་མེད་མ་པ་
ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་འདིར་རྒྱུ་རིང་པོ་ཞིག་ལ་བཞུགས་པ་རེད། དེ་བཞེས་ལྷམ་སྤྱོད་
མེད་བྱུང་དབང་རིན་པོ་ཆེ་དང་ཉ་ཅང་གི་པན་ཚུན་གྲུགས་མ་བྱུན་པོ་རེད། དེའི་ཕྱིར་ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་
ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་འདི་ནས་འགོ་བཙུགས་ཏེ་མཐའ་བྱུང་སོང་ན་རྟེན་འབྲེལ་ལེགས་པོ་ཞིག་གྲུང་
འདུག་སྟེ། ཚོས་མོགས་པ་ཡུལ་གཅིག་པ་ཚུལ་ཁྲིམས་དར་རྒྱས་དང་། སྤོབ་དཔོན་ལུང་
ཉོགས་ཉི་མ་ཁོང་རྣམས་པ་གཉིས་བརྒྱད་ནས་འགོ་འཇུགས་བྱུང་བ་ཙམ་མ་ཟད། ལོ་གཅིག་གི་རིང་
ལ་ང་ཚོར་གྲུབ་འབྲས་ཀྱང་ཆེན་པོ་ཐོབ་ཡོད་རེད།

བསྐྱོམས་པས་ད་ལྟ་བར་དུ་ཚོས་མེད་ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་༼ཨ་༽
དུམ་པ་རེད། དེའི་གོང་དུ་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པས་ཀྱང་མང་པོ་བསྐྱུར་ཡོད་རེད།

ཚོས་མེད་ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པས་ཅད་བྱིན་རྒྱལ་མེ་ཆེ་བ་བཤད་མ་དགོས་པ་
རེད། ཡིན་ན་ཡང་དམིགས་བསལ་ཁོང་གི་ཞལ་ནས་འདི་ལྟར་བཀའ་གནང་གི་རེད། ཁོ་བོས་
བྱིས་པའི་དགོངས་གཏེར་སོགས་མང་དུ་ཡོད་པ་ལས། ལྷན་རྒྱལ་མེ་ཆེ་བརྒྱད་ཅན་ལོན་ཏུ་ཟབ་པ་
འཇམ་དཔལ་དཀར་པོའི་རྗེས་གནང་དང་། གཤམ་མེད་འདི་གཤམ་གྱི་དབང་བསྐྱུར་འདི་གཉིས་ཡིན།
ཕྱིན་ལས་ཀྱི་ཁྲུ་ཆེ་བ་འཇམ་དཔལ་ཞི་སྐྱབ་དང་ཆ་ལག་ཁྲིད་ཡིག་སངས་རྒྱས་ལག་སྟོར་
འདི་ཡིན། རྟེན་འབྲེལ་གྱི་སྤྱོད་ལྟར་ནས་རལ་མ་སྤོང་བ་ལུང་བ་མགྲུལ་ཁྲུག་མ་འདི་ཡིན་པས།
ཉམས་སུ་ལོངས་དང་། མཚོག་སྐུ་མོང་གི་དངོས་བྱུང་ཐོབ་པ་ལ་ཐེ་ཚོམ་མེད་ཅེས་གསུང་གི་
རེད། ད་ཆ་དེ་དག་ཚང་མ་ཡང་བསྐྱུར་བྱིན་པ་རེད། བསྐྱོམས་པས་ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་
ལྷན་པ་ཆ་བརྒྱད་ཅུ་ལས་མང་བ་བསྐྱུར་བྱིན་གྱི་ཡོད་རེད།

དེ་དག་གྱང་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་དབང་གིས་སྤོབ་པ་ཡིད་བཞེས་ལོ་རྒྱུ་ལྔ་ལྷམ་ལྷན་པ་གི་ཕྱིན་ལས་
དང་མཇུག་པ་ནས་མཁའ་རི་སྤྱོད་མ་སྤོངས་བར་དུ་གནས་པའི་རང་གི་ཀུན་སྤོང་གཙང་མ་ཞིག་
གི་ཐོག་ནས་ད་ལྟ་བར་དུ་བསྐྱུར་བྱིན་པ་བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་ཅུ་ལྷམ་སོང་ཡོད་རེད། དེ་བཞེས་ད་ལོའི་
ལོ་མཇུག་ཏུ་མ་ཡིག་དེ་དག་ཚང་མ་དབྱེན་རིའི་ཐོག་ཏུ་བཀོད་སྐྱབ་པ་ཡོང་གི་རེད་ཅེས་གྱི་ཡོད།
ཡིན་ན་ཡང་། ད་དུང་ལས་ཀ་བྱས་ཚར་བ་ལས་ཀྱང་བྱེད་རྒྱ་མང་བ་ཡོད་རེད། གང་རེད་ཅེ་ན། ལྷ་

དག་གྱུ་རྒྱ་དེ་མཁས་དབང་དང་། ལྷག་པར་དུ་དབྱིན་ཡིག་ཤེས་པ་ཙམ་མིན་པར་ནང་ཚོས་ལ་གོ་
རྟོགས་ཡོད་པའི་དབྱིན་ཇི་སྤྱི་སྤྱི་དང་། མཁན་པོ་སོགས་དང་། ལྷག་པར་རྫོགས་ཆེན་གྱི་སྐོར་
ལ་ངེས་ཆ་ཡོད་པ་དང་དབྱིན་ཡིག་གྲང་ལེགས་པར་ཤེས་མཁན་ཞིག་དགོས་ཀྱི་འདུག དེ་འདྲའི་
ཆ་རྒྱུན་ལྷན་པ་མང་པོ་ཞིག་གིས་ཞུ་དག་བྱས་ཏེ་ད་དུང་སྤྲོ་མ་སྤྲད་ནས་འགོ་ཡས་ཡོད་ཀྱང་རང་
ཉིད་སྤྲོ་རྒྱུ་ཞིག་གིས་བྱེད་དགོས་དུས་ཚུངས་ཁག་པོ་འདུག

ཡིན་ན་ཡང་བསམ་སློབ་གཅིག་བཏང་ན། སོ་སོ་རང་ཉིད་སྤྲོ་རྒྱུ་འདོན་ཐང་གང་ཡང་མེད་
པ་ཞིག་གིས་འདི་ཙམ་བྱེད་ཐུབ་པ་འདི་ཡང་འགྲིག་གི་འདུག་བསམས་ནས་དགའ་པོ་འདུག དེ་
ལྟར་འགྲིག་པ་འདི་ཡང་། སློབ་དཔོན་ཚུ་ལ་ཁྲིམས་དར་རྒྱས། སློབ་དཔོན་ལུང་རྟོགས་ཉི་མ་ལ་
སོགས་པའི་བཀའ་བྲིན་རེད། ཁོང་རྣམ་པ་གཉིས་ལ་དགོན་པའི་སྤྲུལ་ལས་དང་མཛད་གྲེལ་དཔེ་
ཆེན་པོ་རེད། དཔེར་ན། སློབ་དཔོན་ཚུ་ལ་ཁྲིམས་དར་རྒྱས་ལ་མཚོན་ན་དགོན་པའི་སྤྲུལ་ལས་
མང་པོ་ཡོད་རེད། ཡིན་ན་ཡང་ཁོང་རྣམས་ཀྱིས་བྱ་བ་ཆེ་ཚུངས་གང་ཡིན་ཀྱང་དགའ་བ་ཞིན་སློབ་
བཞིན་ཉིན་མཚན་གཉིས་ཀ་བརྒྱུགས་ནས་འབད་བཅོམ་བྱས་སོང་། དེ་བཞིན་སློབ་བདག་རྣམ་
པས་ཀྱང་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་མ་སྤྲོད་རྒྱུ་སྤྲོད་ཆོགས་པ་གནང་བ་སོགས་ཀྱི་སྤྲུལ་ལས་རེད་མ་
གཏོགས། ང་མི་གཅིག་གིས་འདི་ལྟར་བསྐྱབ་ཀྱིས་པ་དང་འགྲུབ་འགོ་བ་ཞིག་ཅུ་བ་ནས་མ་རེད།
ད་ལན་ང་ཚོས་སྐབས་དང་པོའི་ལྷན་ཚོགས་ཚོགས་པ་འདིའི་སྐྱེད་ལ་ཚང་མ་ད་ལྟ་ཐག་ཚོད་འགོ་
བ་ཞིག་ཡོད་མ་རེད། ལོ་དུ་ཞུས་པ་བཞིན་ཚོགས་འདུ་དང་པོ་དེ་ཚོགས་སྤྲུལ་ལས་ང་རང་ཚོའི་
ལོ་རྒྱུ་བ་རྣམ་པ་ཐེབས་པ་དང་། ད་ངེས་ང་ཚོས་སྤྱི་ལོགས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུ་བ་མང་པོ་གནང་འདྲེན་ཞུས་
ཡོད་མ་རེད།

ལྷག་པར་དུ་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཆེ་དབང་རྒྱ་མཚོ་མཚོག་འདིར་གནད་འདྲེན་ཞུ་ཡས་དེ་ང་
རང་གི་རེ་བ་བཞིན་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་འདིར་ཐེབས་སྤྲུལ་ལས་ཉེན་འབྲེལ་ཡག་པོ་འགྲིགས་སོང་།
གང་ཡིན་ཟེར་ན། མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཁོང་གི་ལས་སྤྲུལ་ལས་ཀྱི་སྤྲུལ་ལས་དབང་རིན་པོ་ཆེའི་སྤྱི་ལས་ཀྱིས་
སྤྱོད་དང་དབྱིན་སྐད་དུ་སྤྲོད་མཁན་གཙོ་པོ་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། ཁོང་སྤྱི་ལས་ཀྱི་བཞིན་ལོར་བུའི་
སློབ་མ་ཡང་ཡིན་པས་ང་ཚོའི་ཚོས་གྲོགས་རེད། གང་ཅིའི་ཐད་ནས་ཉེན་འབྲེལ་སྤྲོད་སྤྲུལ་ལས་
པ་རེད། ཁོང་ཐེབས་ནས་བཀའ་སློབ་ལམ་སློབ་ཞིག་གནང་ཐུབ་ན་སྤྲོད་སྤྲུལ་ལས་ཞུས་པ་རེད།
ཞུས་པ་བཞིན་ཞུས་བཞིན་ཐོབ་སོང་། ད་འདི་ནས་འགོ་ཞིག་བརྒྱུགས་ཏེ་མ་འོངས་པར་ལོ་རེ་

བཞིན་ཀྱང་བལ་འབྲུག་གསུམ་དང་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁབ་སོགས་སུ་འདི་ལྟར་ལོ་རྒྱུ་བའི་ཚོགས་འདུ་ལྟན་
དུ་ཚོགས་ན། བྱིན་རྒྱལ་པའི་ནང་ན་དབྱིན་ཇི་ཤེས་ནའང་འགྲིག་ལ། མ་ཤེས་ནའང་འགྲིག་ལ།
ཐེབས་ཐུབ་ནའང་ཐེབས། ཐེབས་མ་ཐུབ་ཀྱང་གཙོ་བོ་ལས་འགན་དེ་རང་གིས་སེམས་ལུགས་
བསྐྱེད་དེ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་ཕྱིན་ལས་སྐྱེལ་དགོས་པ་རེད། འགན་ཁུར་དགོས་རེད། ང་ལ་
མཚོན་ན། མི་ཚུང་ཚུང་རེད། ཤེས་ཡོན་ཡོད་མ་རེད། ཅི་གང་ཡང་ཡོད་མ་རེད། ཡིན་ན་ཡང་
ཉམ་པ་ཆེན་པོའི་སློན་ལཱ་འདི་འདྲའི་ལས་ཀ་ཞིག་ལ་ལག་པ་འཆང་བ་ཞུ་དུས། ངས་འདི་ལ་
གསང་བ་འདྲ་བོ་བྱས། སོ་སོའི་སློན་ལོན་བྱས་ན་འགྲིག་གི་ཡོད་མ་རེད།

འདི་ན་བཞུགས་པ་ཚང་མ་སྐྱེལ་ཡིད་བཞིན་ལོར་བུའི་སློན་ལ། ང་ལས་མཁས་པ། ང་
ལས་དྲག་པ་ཤ་སྟག་ཡིན་དུས་སྟོན་གསན་ཞུ་ལས་སྐྱེལ་བ་བྱུང་ན་བསམས་ཏེ་ཞུ་གི་ཡོད། མ་
འོངས་པར་ཡང་བྱིན་རྒྱལ་པས་འདི་རྫོགས་ཆེན་གྱི་ཚིག་རེད། ཅུ་ཆེན་པོ་རེད། ཚིག་འདི་ངས་
ཉག་ཉག་ལབ་བཞག་ན་འགྲིག་གི་མ་རེད་བསམ་པ་དེ་འདྲ་ཅུ་བ་ནས་མ་སེམས། སོ་སོས་འགན་
ཞིག་ཁུར་དགོས་པ་ཉལ་ལས་པའི་གལ་ཆེན་པོ་རེད། རྫོགས་ཆེན་གྱི་སློན་གཅིག་ལུ་མ་ཡིན་པར།
ལུང་བསྟན་གྱི་ཕྱོགས་རེད། བརྗེ་ཡིག་གི་ཕྱོགས་རེད། ཚུང་ས་ནས་ཁོང་གིས་གཞས་ཤིག་བྲིས་
པ་ཚུན་ཆད་ལ་ཡང་ཕྱི་ནང་གསང་གསུམ་མང་པོ་ཡི་གོ་བ་ཡོད་རེད། དེ་འདྲ་ཡིན་དུས། བྱིན་
རྒྱལ་པ་མཆེད་གྲོགས་རྙིང་པ་རེད། ངས་ཆ་ཡོད་མཁན་དེ་ཚོའི་སེམས་ཀྱི་ནང་ལ་གསལ་ཞིང་
གསལ་པ་ཉལ་གི་རེད། གང་འདྲ་ཞིག་བསྐྱུར་ཡོད་དམ་སྟེ་པའི་དོགས་པ་ཡོད་ན། ང་ཚོ་ལ་
ཡིག་ངག་གཉིས་ཐོག་ནས་འབྲེལ་བ་བྱས་ཏེ། འདི་གང་འདྲ་བསྐྱུར་ཡོད་དམ། འདི་བསྐྱུར་ཐུབ་
བཅ། འདིའི་དོན་འདི་རེད་སོགས་དང། ཡང་ན་ང་ཚོས་བསྐྱུར་ཉེས་བྱས་ཡོད་པ་སོགས་ལ་དེ་
ལྟར་མ་ཡིན། འདི་ལྟར་ཡིན་ནོ་ཞེས་སོགས་དེ་འདྲའི་ཕྱོགས་ནས་ང་ཚོ་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་རོགས་
རམ་སྲུ་མ་ཐུང་དེ་གནང་རོགས་ཞུ། ཞེས་སོར་བཅུའི་འདབ་མ་སྟོང་གར་སྐྱུར་ཏེ་བྱིན་རྒྱལ་པ་
གསོལ་བ་འདེབས་གྱི་ཡོད།

དེ་རིང་གོ་སྐབས་འདི་བསྐྱུར་ནས་བཀའ་བྲིན་ཆེ་ཞུ་གཙོ་བོ་དེ་མཁན་སྐྱེལ་གྲོ་གྲོས་
མཐའ་ལས་དང། ས་ལོ་མ་གཉིས་ཀྱིས་གསུང་འབྲུམ་ལས་རྫོགས་ཆེན་སློན་ཆ་ཚང་བསྐྱུར་ཡོད་
རེད། བསྐྱུར་བའི་བརྗེད་རིམ་ནང་དུ་ཡང་ཉལ་ལས་པའི་དཀའ་ལས་ཆེན་པོ་བརྒྱབ་རེད། ཁོང་རྒྱལ་
པས་འགྲོ་སོང་གི་ཐོག་ནས་ཡིན་ནའང་རེད། གང་ཅིའི་ཐོག་ནས་རྒྱབ་སྐྱོར་ལུན་སུམ་ཚོགས་པ་

བྱས་ནས་བསྐྱར་བྱས་པ་བྱང་བས་ཁོང་ཚུལ་པ་ལ་སྐབས་རྗེ་ཆེ་ལྷ་རྒྱ་ཡིན།

མཁའ་འགྲོ་བའི་ཐེངས་ཅུ་ཚོགས་པས་ཀྱང་སྐབས་དེ་དུས་རོགས་པ་ཆེན་པོ་བྱས་པ་རེད།
དེ་ལ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཞེས་ལྷ་རྒྱ་དང་། འབྲུམ་རམས་པ་ལྟས་རེ་སེས་ཀྱང་ད་བར་ལོ་བདུན་གྱི་
རིང་དུ་དང་སྤངས་ཀྱི་སྒོ་ནས་རོགས་པ་གནང་བ་རེད། ཁོང་ལ་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ལྷ་རྒྱ་དང་། བོད་
ནང་ནས་མཆེད་གོགས་དང་མཁན་སྤྲུལ་མང་པོ་དངོས་སུ་ཞུ་ཞུས་མངའ་བུ་རྒྱ་མེད་ཀྱང་བརྒྱུད་ནས་
འབྲེལ་བ་བྱས་ཏེ་རྒྱ་བསྐྱོར་གནང་མཁན་མང་པོ་ཡོད། ཁོང་ཚུལ་པ་ལ་ཡང་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ལྷ་
རྒྱ་དང་འབྲེལ་ཡོད་རྒྱ་རིགས་དད་ལྷན་པ་དེ་ཚོས་ང་ལ་རོགས་རམ་རྒྱ་བསྐྱོར་ཏེ་ལས་པའི་ཆེན་
པོ་གནང་ནས་ད་ལྟའི་ལས་ཀ་འདི་འགྲུབ་པའི་རེ་བ་ཡོད་པ་ཡང་དེ་ནས་འབྲུང་གི་ཡོད་རེད། དེ་
ལ་ཡང་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ལྷ་བ་དང་། བོད་དུ་ལུས་པ་བཞིན་སློབ་དཔོན་ལུང་རྟོགས་ཉི་མ་དང་། སློབ་
དཔོན་ཚུལ་ཁྲིམས་དར་རྒྱས་གཉིས་ཀྱིས་འདིར་ལས་ཁུངས་བཙུགས་ནས། སྐྱ་སྐྱར་པ་ལ་མཚུན་
རྒྱ་སྐྱར་ཡོད་རེད། སྐྱ་སྐྱར་པ་ཚུལ་པ་སྐྱར་མཚན་མཚན་ནག་ལ་དཀའ་ལས་བརྒྱབ་སྟེ་སྐྱར་
གྱི་ཡོད་པས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ལྷ་ ལོ་རྒྱུ་བ་ཚུལ་པ་རོགས་པ་གནང་མཁན་གྱི་མཁན་སློབ་ཚུལ་པ་
ལ་ཡང་བཀའ་དྲིན་ཆེ་ལྷ་ འདིགས་མེད་སློབ་བཟང་ངམ་དགའ་ལྷན་སློབ་བཟང་གིས་ཀྱང་ཚོགས་པ་
འདི་དང་པོ་འགོ་འཇུགས་དུས་ནས་རོགས་པ་གནང་བ་དང་། ཡིད་བཞིན་ནོར་བུའི་གསུང་འབྲུམ་
གསར་འོས་སྐྱེགས་བམ་དུག་གི་བདག་ཉིད་ཅན་དང་མཚུན་པར་གོ་རིམ་སྐྱིག་པ་དང་དཔེ་བསྐྱར་
བྱེད་གྱི་ཡོད། དེ་ལ་རོགས་པ་རྒྱ་བསྐྱོར་དང་རོགས་རམ་གནང་མཁན་ཚང་མ་ལ་སྐབས་རྗེ་ཆེ་
ཞེས་ལྷ་གི་ཡོད།

སྤྱི་ལོ་༢༠༡༣ལྷོ་བོ་འཛེམ་མཁོ་མཁོ་ལྷོ་ལྷོ་གསུངས་པའོ།།